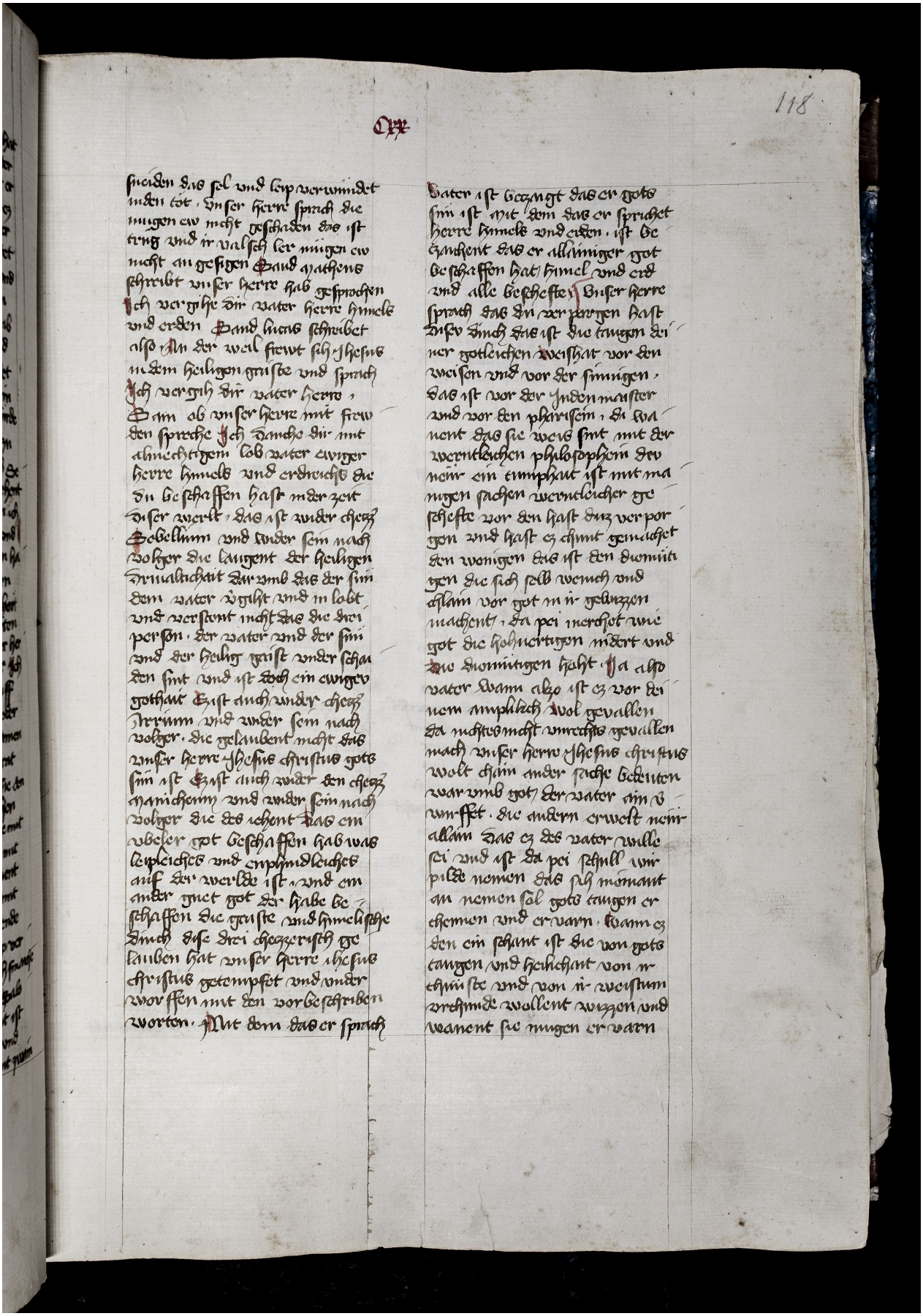
ÖSTERREICHISCHER BIBELÜBERSETZER

Niederösterreich (?), 2. Jahrzehnt 15. Jh.

Quelle: http://manuscripta.at/?ID=683
Copyright: Klosterneuburg, Augustiner-Chorherrenstift



Cxx

sneiden das sel vnd lip verwindet
indn tot. Vnser herre sprach die
mugen ew nicht geschaden das ist
tewf vnd ir valsch ler mugen ew
nicht an gesigen Dauid prachens
schreibt vnser herre hab gesprochen
Ich vergih dir vater herre himels
vnd erden Dauid sicrus schreibet
also. Du der weil frewt sich Jhesus
in dem heiligen geiste vnd sprach
Ich vergih dir vater herre.
Dam ob vnser herre mit frew
den sprecht Ich danche dir mit
ainer chrigem lob vater ewiger
herre himels vnd erdreichs die
du geschaffen hast indr zeit
diser werlt. das ist under chezz
Sobellium vnd under sein nach
volger die laugent der heiligen
drivaltichait dar vmb das der sun
dem vater vnd vnd in lobt
vnd verstent nicht das die drei
person. der vater vnd der sun
vnd der heilig geist under schai
den sint vnd ist doch ein ewiger
gothait Ist auch under chezz
Arrium vnd under sein nach
volger. die gelaubent nicht das
vnser herre Jhesus christus gots
sun ist Ist auch under den chezz
manichaeis vnd under sein nach
volger die des lehent das ein
vbeler got geschaffen hab was
leipleichs vnd ainphindleichs
auf der werlde ist. vnd ein
ander guet got der habe ge
schaffen die geiste vnd himelische
Dnch dise drei chezzerisch ge
lauben hat vnser herre Jhesus
christus getempfet vnd under
worffen mit den vorbeschriben
worten. Mit dem das er sprach
Vater ist begangt das er gots
sun ist mit dem das er sprichet
herre himels vnd erden. ist be
gantent das er allainiger got
geschaffen hat himel vnd erd
vnd alle geschefte. Vnser herre
sprach das du verporgen hast
diser dinch das ist die taugen dri
er gotleichen weisheit vor den
weisen vnd vor der sinnigen.
das ist vor der Jnden maister
vnd vor den phariseim. di wa
nent das sie weis sint mit der
werntleichen philosophen dev
nein ein triumphait ist mit ma
nigen sachen werntleicher ge
scheffte vor den hast diz verpor
gen vnd hast es chint geneichet
den wenigen das ist den demuti
gen die sich selb wenich vnd
slam vor got in ir gelnzzen
machent. da pei merchet wie
got die hochuertigen indert vnd
die diemutigen haht. Ja also
vater dram also ist es vor di
nem ainpliich wol gevallen
da nichtes nicht unrechts gevallen
nach vnser herre Jhesus christus
wolt chein ander sache bedeuten
war vmb got der vater ain v
wirffet. die andern erwelt nein
allain das es des vater wille
sei vnd ist da pei schull wir
pilde nemen das sich monant
an nemen sal gots taugen er
chemen vnd er varn. Wann es
den ein schant ist die von gots
taugen vnd heilichait von ir
chuni ste vnd von ir weistum
vrchunde wellent wizzen vnd
wanent sie mugen er varn